

Бр. <u>2</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Абдикун Чолак</u>	Име и презиме Ime i prezime:	<u>Аврам Рена</u>	<u>Отац је оцац.</u>
Рођен: Rodjen:	<u>3. јануара 1920. г.</u>	Занимање Zanimanje:	<u>Уџб.</u>	
Место рођења: Mesto rodjenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje:	<u>Р. Београд Сибирјанска Јанка б.</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Јеврејин, југословенско</u>	Имао благодетејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: Verospovest:	<u>Мојсијева</u>	Из државне касе — Iz državne kase		I II III Динара — Dinara
		Из фонда — Iz fonda		Свега Svega

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и г. д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>			<p>Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <u>Београдску школу ч</u> <u>Београду (динарска) 1929/30.</u></p> <p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)? Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisaio se? otpušten? polagao ispit? po čijoj odluci (uvek navesti i broj delovodnika)?</p> <p><u>25. авг. 1931. г. Прата</u> <u>пошаљи испит и поново</u> <u>Зел. бр. 1073.</u></p>
Српски језик — Srpski jezik		<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>		
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>			
Историја — Istorija							
Јестаственица — Jestastvenica	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	<u>добар/3</u>	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>		
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедвтика — Filoz. propedvтика							

ВЕШТИНЕ — VEŠTINE	Цртање — Crtanje	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	Издано му: Izdano mi: уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva
	Писање — Pisanje	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	
	Гимнастика — Gimnastika	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	
	Певање — Pevanje	<u>добар/3</u>	<u>слаб/2</u>	<u>добар/3</u>	<u>добар/3</u>	
Телесни недостаци: Telesni nedostaci:						

Владање — Vladanje	<u>добра</u>	<u>добро</u>	<u>лоше</u>	<u>лоше</u>
Вредноћа — Vrednoća				
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani	<u>1</u>	<u>4</u>	<u>5</u>
	неоправдани — neopravdani	<u>—</u>	<u>1</u>	<u>1</u>

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje:

понашање: — ponašanje:

опште: — opšte:

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија, дан и бројем одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.

28/II 1931 кривца ученик Чолак због непоштовања да објави кривцу.

25. IV кривца ученик Чолак због непоштовања.